

Gen. 2:9 En de Heere God liet allerlei bomen...opkomen...;ook...de boom van de kennis van goed en kwaad

Beste vrienden,

Mede door het Bijbelonderwijs dat ik de afgelopen tijd gedaan heb werd ik er weer bij bepaald dat God ons mensen bewust met een wil geschapen heeft zodat we keuzes kunnen maken om in afhankelijkheid van God te willen leven of om onze eigen weg te willen gaan. Om die reden liet God ook die boom van de kennis van goed en kwaad in de hof van Eden opkomen. Adam en Eva kozen ervoor om zich los van God te maken met alle gevolgen daarvan. Vandaag gaat het erom of we het offer van Christus voor onze zonden aanvaarden om weer in verbinding met God te kunnen komen, een keuze die weer bij ons mensen ligt. En ook als gelovigen in Jezus Christus worden we natuurlijk dagelijks voor keuzes gesteld om in afhankelijkheid van onze Heere te leven.

Mocht de komst van onze Heere Jezus om ons als Gemeente te komen halen nog uitblijven, hebben we ons voor de komende jaren tot doel gesteld om zoveel mogelijk van het Oude Testament te vertalen. We zijn recent in contact geweest met onze collega die het controleren van Bijbelvertalingen coördineert voor Papoea Nieuw Guinea. Hij heeft aangegeven dat hij ons wil inplannen voor een controle tijdens ons volgende bezoek in PNG volgend jaar. Jozua, Ruth en Ezra zullen dan gecontroleerd worden. De terugvertalingen naar het Engels van Jozua en Ruth zijn daarvoor al klaar en ik ben nu bezig om de vertaling van Ezra naar het Engels te vertalen. Ook die terugvertaling is bijna klaar. Daarna zal ik verder werken aan de vertalingen van 1 Samuel, Psalmen en Spreuken en mogelijk nog een ander boek van het OT. Ook hebben we ons tot doel gesteld om de Nieuwe Testamenten voor de Iqwaye en Gwase dialecten de komende 3 jaren af te krijgen. Voor het Gwase dialect heb ik nu bijna de vertaling van Lukas af en voor het Iqwaye dialect ben ik goed op weg in het Johannes Evangelie.

Met enkele gelovigen hebben we de afgelopen maanden contact gehad. Vooral met Philippi en Ari en Lorens zodat we ook op de hoogte konden blijven hoe het met Philippi zijn vrouw en met Lorens zijn vrouw gaat die beiden mondkanker hebben. De vrouw van Ari vertelde ons recent dat Belinda, Lorens zijn vrouw, spoedig zal sterven. We bidden dat ze kan rusten in de Heere in deze hele moeilijke tijd voor haar.

Iedere week verheug ik me om op donderdag de studenten in Pakistan te onderwijzen via video bellen. Rashid, de evangelist met wie ik werk, vertaalt alles goed zodat de boodschap goed overkomt in het Urdu. Regelmatig komen de studenten met goede vragen naar aanleiding van wat hen onderwezen is. Ook een evangelist uit Kenia heeft me gevraagd hem wekelijks via video bellen te onderwijzen.

Vlak nadat we terugkwamen, moest mijn vader naar het ziekenhuis vanwege de warmte hier. Sindsdien is er besloten dat hij niet meer thuis kan wonen en wacht hij op plaatsing in een verpleegtehuis. Elianne had een gezegende tijd in Zwitserland met verschillende goede gesprekken met mensen uit de arabische wereld. Amos werkt sinds september voor zijn bedrijf in Tunesië. Hij is daar nu voor korte tijd en zo de Heere wil zullen ze als gezin in januari naar Tunesië verhuizen. Met Emmy haar zwangerschap gaat het goed. Ze is aan de laatste maand begonnen. Jorim is aan het laatste jaar van zijn opleiding begonnen en is bezig met het vinden van een stageplaats voor begin volgend jaar.

***Met hartelijke groeten van ons en dank voor jullie gebeden,
Robert en Nicole***